Ber, Endageres ocollesedastuca

## SELEO QVARTO, ANO DE PINTOS YVELLES AND DE PROPERTO DE LA PROPERTO DEL PROPERTO DE LA PROPERTO DEL PROPERTO DE LA PROPERTO DE LA PROPERTO DEL PROPERTO DEL PROPERTO DEL PROPERTO DEL PROPERTORIO DE

## endicion a los demás Arthurlos, procedor solvens

traficant de los Filcales, Reales, que replicaren por

TO Ignacio Fernandez de el Camino, Escrivano de el Rey nuestro Senor, residente en su Corte, y Provincia, doy see, que oy dia de la fecha, Don facinto Bernardo Chavida, Contador Mayor de la Cafa, y Estados del Excelentissimo Señor Don Gabriel de Alencastre, Ponce de Leon, Manrique de Lara, y Candenas, Giron, y Aragon, Duque de Aveyro, Daque de Torres-Novas, Marques de Montemayor el Viejo, Conde de Penella, Señor de las Tierras, y Villas del Infantado, Segadaens, y Racardaens, Bronido, Casal de Alvaro, y Bolfear, Abiul, Pereyra, Louza, Alcayde Mayor de la Ciudad de Coimbra, y de la Villa de Setuval, Comendador de la Orden de Santiago, y de las Encomiendas de las Villas de Zecimbra, Arravida, Azeytaom, Barreyro, Zamora Correa, Velmonte, Motrena, Pineyro, Torram, Ferreyra, Castro-Verde, Aljustrel, y Señor de las Villas de las mismas Encomiendas, y de las de Santiago de Cazen , y Sines , &c. exhibio ante mi una Copia autentica, que parece se halla traducida del Idioma Portugues al Castellano, y autorizada pon Don Jorge Macazaga , Consul General de la Nacion Española, en la Corte de Portugal, por el Rey nuestro Señor Don Phelipe Quinto (que Dios guarde) su fecha de dicha traducion en la Ciudad de Lixboa Occidental en catorce de Febrero de este presente año de mil setecientos y veinte y nueve, sellada con el sello de su Consulado, de las Sentencias de Vista, y Revista, dadas à favor de dicho Excelentissimo Señor por el Consejo de Portugal, sobre la subcession de su Casa, y Estados de Aveyro, pronunciadas en veinte y dos de Febrero del año de mil setecientos y veinte, y diez de Noviembre del de mil setecientos y veinte y quatro, cuyo tenor de ellas à la letra, es como se sigue:

A Cuerdan en Relacion, &c. Vistos estos Autos, Libelo de la Actora la Marquesa, Camarera Mayor; Articulos de los Opositores; el Marques, Mayordomo Mayor; el Conde de Villanova, Don

A

Lo-

Lorenzo de Lencastro, que por haver fallecido pendiente la instancia, se havilitò su Hijo Don Rodrigo de Lencastro; Articulos del Duque de Baños; contrariedad de los Fiscales Reales, que replicaron por negacion, como fe avia hecho por todos en la contradición à los demás Articulos; pruebas hechas, Instrumentos juntos; muestrase por parte de la Acto-OT ra, que es Hija de Doña Juliana de Lencastro, Condesa de Santa Cruz, y del Conde Don Martin Mas careñas, Nieta de Doña Maria de Lencastro, Mar-104 M quesa de Gouvea, y del Marques Don Manrique de la loire Sylva, segunda Nieta de Doña Juliana, Duquesa de monito Aveyro, y del Duque Don Alvaro, y es descention diente de la linea de Don Juan, que fue el primero Duque de Aveyro, Hijo primogenito del Duque Don Jorge, primero Donatario de los bienes de que shave fe compone el Estado, y Casa de Aveyro; y que 20 al respecto de todos, esta mas proxima en grado, como tambien de la Duquesa Doña Maria de Guadalupe, y Lencastro, vitima subcessora, la qual ha fallecido; y por su muerte, quedò perteneciendo à la Actora la subcession de la dicha Casa; por quanto supuesto quedassen Hijos de la Duquesa, vltima subcessora, son Estrangeros, nacidos en Castilla, Hijos de Padre Castellano, y no pueden subceder en seguino mejantes Mayorazgos, à que fon anexos, titulos, y jurisdicciones, y bienes de la Corona; y aunque Don Agustin sea Hijo de Doña Juliana, de quien la Actora es segunda Niera, no obsta à su proximidad, que es como sino la tuviera, y no puede entrar en mo este concurso por quanto vive en Castilla, adonde tiene su domicilio; y se intitula, Duque de Abrantes, por merced que le hizieron los Reyes de aquel Reyno; y en el tiempo de las Guerras con el Reyno de Portugal, sue contra la Patria, y su Rey natural; y despues de las Pazes por dos vezes, siempre se dexò estàr en Castilla, logrando aun el mismo ti-

tu-

tulo. En quanto al Conde de Villanova, y Don Rodrigo de Lencastre, no pueden impedir la justicia de la Actora, por quanto son descendientes de Hijo tercero del Duque Don Jorge, y se hallan excluidos por todas las Sentencias de los adjuntos en que se juzgò, que en quanto huviesse descendientes de la linea del Primogenito, no puede la subcession de esta Casa hazer transito à otra linea, y assi es conforme à derecho, por ser el Mayorazgo regular, como se tiene juzgado; y aunque el Marques de Gouvea, sea descendiente de Doña Juliana, Hijo del Conde de Santa Cruz, Hermano de la Actora, no puede preferir à la Actora, que està mas proxima en grado, assi à respecto del primero adquerente, como de la vltima subcessora, ni por su parte se puede considerar mejora de linea, porque solo se atiende en los casos que puede admitirse representacion; la qual, no puede haver en el presente en que se trata entre transversales, assi à respecto del Instituidor. como de la virima subcessora. Por lo que toca à la Corona, alega la Actora, que la Corona fue excluida por Sentencia, que passò en cosa juzgada; y que tambien no tiene derecho por el titulo de la Represalia, por causa de Don Agustin, que solo podria tener lugar, quando el fuera capaz de subceder lo que no es, como yà se tiene mostrado por las razones arriba expressadas. Intenta el Marques de Gouvea preserir à la Actora, alegando, que està en la misma linea; y aviendo en ella descendiente varon, no puede subceder ninguna hembra, por Clausula expressa de la misma institucion de esta Casa, y tambien por estàr en mejor linea, constituida por su Padre, Hermano de la Actora, y por el beneficio de la representacion, que todo sue admitido en la institucion; y juntamente, porque la institucion procede primeramente del Señor Rey Don Juan el Se gundo, y la Donacion del Señor Rey Don Manuel,

A 2

hc

hecha por contemplación del Señor Rey Don Juan el Segundo; terminos en que por derecho se admite representacion en todos los descendientes del Instituidor. En quanto à los demàs Opositores, y Fiscales Reales, se expressò largamente por parte del Opositor, con razones de derecho, los fundamentos de exclusion, propuestos por parte de la Marquesa Actora. Contiende el Conde de Villanova excluir à todos los pretendientes, con el fundamento de ser descendiente del Duque, primero Donatario, por varonìa continuada; y que la subcession de esta Casa, y Estado, debe continuarse por lineas, y han de ser de calidad, en que solo se compréhendan los descendientes por linea masculina, en la forma que largamente se expone en sus Articulos; y que supuesto Don Lorenzo tuviesse el mismo derecho por su descendencia, y desciendan ambos del mismo Hijo del primero Donatario, debe preferir el Conde por la prerrogativa de la linea, por ser el Conde descendiente del Hijo primogenito; y Don Lorenzo, descendiente del Hijo segundo Don Rodris go, que para exclusion de los demás Pretendientes, contiende quasi con el mismo derecho del Conde; por la agnacion, ò masculinidad calificada. En quanto al Conde, dize Don Rodrigo de Lencastro, (havilitado en lugar de su Padre Don Lorenzo de Lencastre) que al tiempo de la muerte de la vltima subcessora, estaba su Padre en lugar mas proximo, y le fue diferida la subcession; y aun por su persona debe preferir al Conde de Villanova, por estàn en igual grado al que està el Conde, como consta de los Autos, y tiene la prerrogativa de ser mas viejo; y que ademàs de estàr en el caso en que no puede haver consideracion de mas lineas de aquellas en que estàn, que es la de vn Hijo del Posseedor, à el le pertenece la subcession; ademàs de que por las Clausulas de la institucion, especialmente por la

Clau-

Clausula (con tanto) està previsto el caso presente; dandose la preferencia al mayor, y mas llegado. Por parte del Duque de Baños, se muestra ser Hijo de Doña Maria de Guadalupe y Lencastre, vltima subcessora del Estado, y Casa, sobre que se contiende; y supuesto ser precedido, porque su Hermano el Duque de Arcos, que es primogenito, renunciò el derecho que podia tener, siendo aun viva su Madre, que tambien renunciò en el Opositòr el derecho que tenia adquirido por la Sentencia, para por ella poder venir à tomar possession, y satisfacer à la condicion de venir à este Reyno à sentar su domicilio, con el debido vassallage al dicho Señor, que à todo se ofrece; y que assi los Fiscales Reales, como los demás Pretendientes, no le pueden impedir el executar su Sentencia, por quanto à todos obsta la cosa juzgada, de que protesta no se tome conocimiento. Defiendense los Fiscales Reales con lo deducido en la contrariedad, y excepcion, que ofrecieron por principio de ella, alegando, que la Casa de Aveyro, quedò incorporada en la Corona, por el Crimen de Don Raymundo; y que las Capitulaciones de las Pazes, no podian comprehender los bienes, y jurisdicciones, que de su naturaleza eran de la Corona, y en ella estaban rehunidos, sin expressa, y especial resolucion; y que lo mas que podia resultar de las Capitulaciones, era nuevo ti-, tulo, que debia estàr sujeto à todas aquellas exclusiones que se hallan establecidas en la Ley Mental; y assi, ninguno de los Pretendientes, puede ser admitido, excluyendo la misma Ley, assi hembras, como transversales; y que la Sentencia del adjunto. que juzgò la Casa à Doña Maria Guadalupe, sue notoriamente nulla, por ser proferida contra la disposicion expressa de la dicha Ley, la qual nulidad se Fapucpuede oponer à todo tiempo por excepcion. Mas se alega, que quando la dicha Casa no estuviesse incorporada en la Corona, como verdaderamente està, ninguno de los Pretendientes tiene derecho para pedirla: el Duque de Baños, por ser Estrangero, y los demás Pretendientes, porque los precede Don Agustin, que aunque reside en Castilla, es natural de este Reyno, y no perdiò el origen del nacimiento, y està mas proximo, assi à respecto del Duque Maestre, como de la Duquesa, vltima subcessora; y la inhavilidad que se le considera, quedò extinta por las Capitulaciones de las Pazes; ni el Duque de Baños, en el caso que no le obstasse ser Estrangero, le podia valer la renuncia de su Hermano, que le precede, ni la de su Madre, por ser hechas sin licencia del dicho Señor. Lo que todo visto, y lo demàs de los Autos, disposicion de derecho, y co-mo de ello se muestra, no poder entrar en este concurso de Pretendientes, el Conde de Villanova, ni Don Rodrigo de Lencastre, por ser regular el Mayorazgo, y deber continuarse la subcession de èl por la misma linea de la Duquesa Doña Juliana en que entrò, conforme à lo que se tiene juzgado en las tres Sentencias de diez y ocho de Septiembre de mil seiscientos y treinta y siete; de catorce de Marzo de mil seiscientos, y sesenta y ocho; y de veinte de Octubre de mil seiscientes y setenta y nueve; en las quales se decidiò con legitimos Contradictores, contra la Agnacion pretendida, y aun contra la Masculinidad calificada, en que aora se fundaron, como descendientes de Don Luis de Lencastro, tercero Hijo del Duque, primero adquerente; y por esso producen la excepcion de cosa juzgada, que le fue legitimamente opuesta por los Fiscales Reales, y Colitigantes. Y porque el Duque de Ba-

Baños, es Hijo de la Duquesa Doña Maria de Guas dalupe, à quien en la sobredicha Sentencia del año de mil seiscientos y setenta y nueve, se juzgò la subcession del Estado, y Casa de Aveyro, se debe continuar en el la misma succession regular, con prefes rencia à los de diversa Linea, como son, la Actora; Marquesa Camarera Mayor, Doña Maria de Lencastre . y su sobrino el Marquès de Gouvea, Mayordomo Mayor, Don Martin de Mascareñas; por ser conforme à derecho, que los Mayorazgos regulares, no hazen transito de vnas à otras Lineas; en quanto ay persona capàz de aquella Linea; en quien entrò, sin que obsten al dicho Duque de Baños las excepciones con que le precenden excluir, è inhabilitar los Fiscales Reales, y demás Litigantes. Por quanto aunque sea Hijo segundo de la dicha Duquesa, y le preceda su Hermano Don Joachin de Alencastre, y la renuncia que le hizo sea sin licencia del dicho Señor; de que se infiere, que no sue valida, por lo dispuesto en la Ley mental; con todo consta, que el dicho su Hermano, succediò en los Ducados de Arcos, y Maqueda, de la Cafa de sus Padres en Castilla, adonde debe residir; y por este respeto sin renuncia alguna suya, sino es por disposicion de la Ley de este Reyno, luego que el obruvo los referidos Ducados, fe debolvió el del Estado, y Casa de Aveyro, en el mismo Duque de Baños; y dado que necessitasse de la tal renuncia, no le serviria de obstaculo la Ley Mental, pues la Donacion se halla hecha con expressa revocacion de la misma Ley, y de otras qualesquier que pudiessen impedit la forma, y orden de las successiones de los descendientes del primer Donatario; y supuesto, se diga, que por la confiscacion que se hizo por la culpa de Don Raymundo, perdiò la Casa su primera, y anti-

隐

K3

gua

gua naturaleza de ser exempta, lo contrario se resolviò en la fobredicha Sentencia del año de mil seiscientos y setenta y nueve, adonde sin embargo de revocarse la precedente del segundo Processo adjunto, adonde se decidiò no podia ser confiscada; y se mandò restituir à la immediata Subcessora, por virtud del Tratado de la Paz, y passò en cosa juzgada, con ciencia, y consentimiento de dicho Señor, y sus Fiscales, que yà no pueden impugnarla, ni por via de excepcion, porque esta solo es perpetua quando el excipiente no tuvo facultad para vsar de la accion: y aunque el dicho Duque sea Castellano, y los Estrangeros no deban, ni puedan regularmente haber bienes de la Corona, y jurisdicciones en este Reyno, por Leyes, Fueros, y Estatutos de el; assi como en otros muchos, y en el de Castilla; con todo, antes de la institucion de que se trata, no havia en este Reyno Ley que prohibiesse expressamente el subceder Estrangeros en los dichos bienes; y solo por argumentos, è inferiencias, se alegan las Cortes de Lamego, y la misma Ley Mental; las quales Cortes folo hablaron de los Subcessores, de la Corona; y de ellos para los Subditos no vale el argumento, por la diferente razon de daño, y perjuizio, que se seguiria à todos los Vassallos, con vn Rey Estrangero; lo que no se verifica en vn Donatario, que es sujeto al Rey, y Principe Supremo; y las palabras de la Ley Mental, se deben entender à respecto de aquellos bienes de la Corona, en que ella procede, y no en los de dicha Cafa de Aveyro; à respecto de los quales, y de sus subcessiones, y vocaciones, fue luego revocada en la misma institucion, absoluta, è indistintamente en todos sus casos, y disposiciones, sin que esta revocacion pueda restringirse, ni limitarse à ninguno de ellos, į. \_\_

:03

como se limita, y restringe, quando es dispensada en particular; y tambien por la misma revocacion generica de todas las otras Leyes, y Estatutos, y Fueros, quedaron revocados qualesquier Capitulos de Cortes; ademàs, de que clara, y especificamente sueron revocados por el Señor Rey Donador; y todo lo demas que se alega, es posterior quando no comprehende la dicha Donacion; ni le obsta el presupuesto de la Sentencia del año de mil seiscientos y setenta y nueve, de que se quieren valer para dezir, que la Casa se juzgò à su Madre, por ser natural de este Reyno; por quanto este fundamento, y presupuesto, no fue disputado, ni controvertido, como era preciso, para tener authoridad de cosa juzgada. Por tanto, juzgan al Opositòr el Duque de Baños por legitimo subcessor del Ducado, Estado, y Casa de Aveyro, y mandan e se le entregue con los frutos desde la litis contestacion en adelante; con declaracion, que no lo podrà lograr viviendo fuera de este Reyno; y que en èl debe primero assentar su Casa, y domicilio, con el debido Vassallage à dicho Señor; y sea sin costas, por tratarse con los Fiscales Reales. Lixboa Oriental, veinte y dos de Febrero de mil setecientos y veinte. Bonicho. Tabares. Doctor Carvallo. Cardeal. Rego. Carvallo. Andrada. Fuimos presentes , y pedimos Traslado con Rubricas de los Fiscales Reales. La qual Sentencia de mi Relacion. fiendo assi dada en los dichos Autos, luego ellos fueron esportulados por el Acuerdo del thenor figuiente.

Acuer-

Acuerdan en Relacion, &c. Con parecer de fu Regidor, esportulan al Juez Relator quinientos y cinquenta mill Reys; y à cada vno de los Juezes adjuntos, y Fiscales Reales, quinientos mill Reys. Lixboa Oriental, veinte y dos de Febrero de mill setecientos y veinte. Pereyra. Cabràl. Como Regidor, Basto.

Sentencia de Revista. que se diò Sobre la apelacion de los les, y Colitigantes.

Acuerdan en Relacion, &c. Que sin embargo de los embargos de los Procuradores del dicho Señor, y de los de las otras Partes, que no reciben, vista su materia, y Autos, man-Fiscales Rea dan, que la Sentencia embargada se cumpla, y sea sin costas, por ser con los Procuradores del dicho Señor. Lixboa Oriental diez de Noviembre de mil setecientos y veinte y quatro. Bonicho. Tabares. Rego. Faria. Cardeal. Barboía, Cabràl. Estuvimos presentes, y pedimos Traslado por restitucion de la Corona, y Hazienda, con Rubricas de los Fiscales Reales. Traducido por mi Don Jorge de Macazaga, Conful General de la Nacion Española en estos Reynos, y Señorios de Portugal, por el Rey Catholico Don Phelipe Quinto, mi Señor (que Dios guarde) fiel, y puntualmente, de la lengua Portuguesa à la Española, y que de verbo ad verbum, concuerda con la Carta Executoria original, y Sentencias en ella insertas, despachada por el Consejo de la Relacion de este Reyno, à favor del Excelentissimo Señor Don Gabriel de Alencastre, Duque de Aveyro, que para este esecto me exhibiò el Doctor Manuel Luis Soarez Procurador de su Excelencia en esta Ciudad; todo lo que certifico, para que conste donde convenga, y de su pedimento, doy la presente firmada de mi mano; y sellada con el sello de mi Consulado. En Lixboa Occidental à catorce de Febrero de mil setecientos y veinte y nueve años

Torge de Macazaga. -

Concuerda este Traslado con las dos Sentencias originales, que aqui se refieren, y para este esecto exhibiò ante mi el enunciado Don Jacinto Bernardo Chavida, à quien se las bolvì à entregar, de que doy see; de cuyo pedimento, y de orden de dicho Excelentissimo Señor, signo, y sirmo en la Villa de Madrid à primero de Abril de mil setecientos y veinte y nueve años.

Marine Station of the second o

RIGINARY CONTROLLED CO

veinte y nueve años.

O. Sunan

Caroli Torrinos Serios

The state of the s

AND DOOR OF THE PARTY OF T

The leaves on the land